

# Contratto integrativo provinciale per i dipendenti da alberghi, pensioni e locande della provincia di Pesaro e Urbino

Il giorno 20 maggio 1978 in Pesaro, presso la sede della Associazione dei Commercianti e del Turismo della Provincia di Pesaro e Urbino

tra

l'Unione Provinciale della Associazione degli Albergatori della Provincia

e

la FILCAMS-CGIL, la FISASCAT-CISL e la UILTuCS Provinciali si è proceduto all'aggiornamento delle tabelle del Contratto integrativo provinciale al C.C.N.L. per i dipendenti da alberghi, pensioni e locande 14.7.1976

Art. 1 - Le retribuzioni mensili sono quelle contenute nel prospetto allegato.

Per i minori e gli apprendisti le riduzioni sono quelle previste dal C.C.N.L.

Nei confronti del personale esterno con buona conoscenza di lingue, in aggiunta alle retribuzioni stabilite verrà riconosciuto un compenso di L. 4.500 mensili.

Art. 2 - L'indennità di contingenza, a partire dal 1.2.1975, verrà applicata in base ai valori mensili del punto determinati dall'accordo nazionale per la applicazione della scala mobile al settore alberghiero.

Art. 3 - Il valore mensile del vitto e alloggio è stato incorporato nella retribuzione, fermo restando la sua detrazione in caso di godimento in L. 10.500 per il vitto e L. 4.500 per l'alloggio.

Art. 4 - Il personale extra verrà compensato come segue negli alberghi di I e II categoria: chef de rang L. 16.000, cameriere L. 14.500, commis L. 12.500.

Negli alberghi di categoria inferiore, nelle pensioni e nelle locande, le suddette cifre verranno diminuite del 5 per cento.

I compensi sopra indicati verranno maggiorati del 20 per cento nei confronti del personale assunto con specifico incarico di capo servizio.

Art. 5 - Nei confronti di tutto il personale assunto per prestare la sua opera nel periodo stagionale, le retribuzioni di cui all'art. 1 verranno maggiorate dell'8 per cento e rimarranno invariate per tutta la stagione.

Viene inoltre stabilito che la liquidazione dei ratei di 13<sup>a</sup> e 14<sup>a</sup> mensilità, ferie e premio fine lavoro, nei confronti del solo personale stagionale, possa essere effettuato mensilmente e congiuntamente alla retribuzione.

Art. 6 - La Commissione Paritetica provinciale è costituita ai sensi del C.C.N.L. per i compiti demandati dal medesimo contratto nazionale. Per le spese di rappresentanza contrattuale, nonché per quelle relative al funzionamento della Commissione Paritetica, sarà anticipata dagli albergatori della Provincia la cifra di L. 6.000 per ogni dipendente in forza al 31 luglio di ciascun anno. Di tale cifra L. 5.000 saranno poste a carico del dipendente e L. 1.000 resteranno a carico dell'albergatore.

Il versamento delle somme riscosse sarà effettuato da ogni singola azienda entro il 5 agosto sul c/c postale 193615 intestato: Organizzazione Sindacali Lavoratori - Pesaro.

Art. 7 - Le condizioni di miglior favore, riconosciute nei confronti dei singoli lavoratori, restano salve e quindi continuano ad avere efficacia.

Art. 8 - Il presente contratto entra in vigore il 1° maggio 1978 ed avrà la stessa durata del contratto nazionale di lavoro.

Letto, approvato e sottoscritto



## Alcune principali norme del Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro

**APPRENDISTATO** - Nei limiti delle vigenti disposizioni di legge, possono essere assunti come apprendisti i giovani di età non inferiore ai 15 e non superiore ai 20, salvo quanto disposto dalla legge sull'età minima per ammissioni al lavoro nelle attività non industriali e per lavori leggeri.

L'apprendistato avrà la durata massima 12 mesi, ridotta a 3 mesi per i giovani che abbiano frequentato con profitto, superando le relative prove d'esame, corsi di formazione professionale organizzati da Istituti o Scuole Alberghiere riconosciuti.

La retribuzione spettante agli apprendisti, resta così fissata:

- primi tre mesi: 60 per cento della retribuzione prevista per la categoria alla quale l'apprendista è assegnato;
- da oltre tre mesi e fino a sei mesi: 70 per cento della retribuzione sopra indicata;
- oltre i sei mesi: 90 per cento della retribuzione anzidetta.

L'orario di lavoro degli apprendisti non può superare le 8 ore giornaliere e le 44 settimanali, salve le limitazioni previste dalla legge sulla tutela dei fanciulli e degli adolescenti (da 15 a 18 anni: 40 ore settimanali; inferiori ai 15 anni 35 ore settimanali).

**ORARIO DI LAVORO** - A decorrere dal 1° giugno 1978 l'orario settimanale di lavoro è di 40 ore per tutto il personale.

**LAVORO STRAORDINARIO** - E' quello prestato oltre le 40 ore settimanali ed è consentito nei limiti di

due ore giornaliere con un massimo di 30 ore mensili e di 260 annuali. Il lavoro straordinario è compensato con la maggiorazione del 30 per cento se diurno, del 60 per cento se notturno, sulla quota oraria della retribuzione (stipendio o salario, indennità di contingenza e aumenti periodici di anzianità) che si ottiene dividendo la retribuzione mensile per 173.

**FESTIVITA'** - In occasione delle festività nazionali (25 aprile, 1° maggio, 2 giugno, 4 novembre) e delle festività infrasettimanali (Capodanno, Epifania, San Giuseppe, Lunedì dopo Pasqua, Ascensione, Corpus Domini, SS. Pietro e Paolo, Assunzione, Ognisanti, Immacolata Concezione, Natale, S. Stefano, Patrono del luogo) sarà riconosciuto il seguente trattamento economico:

- qualora il personale non presti la sua opera, maturerà il diritto a percepire la normale retribuzione
- qualora invece presti la sua opera verrà riconosciuta oltre la normale retribuzione, una retribuzione straordinaria maggiorata del 20 per cento. La maggiorazione del 20 per cento non verrà applicata per le festività soppresse (Epifania, S. Giuseppe, Ascensione, Corpus Domini, SS. Pietro e Paolo) e per le festività nazionali spostate alla domenica (2 giugno, 4 novembre).

Nel caso in cui le festività nazionali o infrasettimanali vengano a coincidere con il periodo in cui il lavoratore sia assente dal servizio per riposo settimanale, malattia, infortunio, gravidanza o puerperio, dovrà essergli corrisposta la retribuzione per la festività stessa senza alcuna maggiorazione.

Raggrup- pamenti	QUALIFICHE	ALBERGHI ANNUALI (1)	ALBERGHI STAGIONALI			
			Retribuz. mensile	Rateo 13 <sup>a</sup> -14 <sup>a</sup> Ferie	Premio fine lavoro	Totale mensile
I Sup.	Direttore . . . . .	303.138	479.641	119.910	39.243	638.794
	Alberghi di 3 <sup>a</sup> , 4 <sup>a</sup> cat., pensioni e locande . . . . .	287.981	463.271	115.818	37.652	616.741
I	Vice direttore - Vice direttore amministr. - Capo del personale . . . . .	263.624	436.965	109.241	35.094	581.300
	Alberghi di 3 <sup>a</sup> , 4 <sup>a</sup> cat., pensioni e locande . . . . .	250.443	422.730	105.682	33.710	562.122
II	Capo servizi amministrativi - Capo servizio personale - Capo ricevimento - 1° portiere - 1 <sup>a</sup> Maitre d'hotel - Capo cuoco - 1 <sup>a</sup> governante - Responsabile impianti tecnici . . . . .	236.671	407.856	101.964	32.264	542.084
	Alberghi di 3 <sup>a</sup> , 4 <sup>a</sup> cat., pensioni e locanda . . . . .	224.837	395.076	98.769	31.022	524.867
III	1° segretario - Cassiere - Economo - Impiegato addetto all'amministrazione del personale senza capo - Controllo amministrativo - Corrispondente con tre lingue - Segretario ricevimento e cassa - Portiere unico - Maitre unico - 1 <sup>a</sup> guardarobiera consegnataria - 2° maitre d'hotel - 1° barman - Cuoco unico - Sotto capo cuoco - Governante unica - Capo operaio con funzioni di assistenza e coord. . . . .	222.071	382.291	95.573	29.779	507.643
	idem inferiore 18 anni . . . . .	196.969	338.750	84.687	26.284	449.721
	Alberghi di 3 <sup>a</sup> , 4 <sup>a</sup> cat., pensioni e locanda . . . . .	210.967	370.298	92.574	28.613	491.485
	idem inferiore 18 anni . . . . .	187.121	328.114	82.028	25.249	435.391
IV	Segretario (corrispondente) - Impiegato add. a macchine elettrocontabili - Magazziniere consegnatario - Capo centralinista Guardarobiera unica consegnataria - 2° portiere - Portiere di notte - Cuoco capo partita - Chef de rang sala, piani, vini, trinciatori - 2° governante - Barman - Capo lavandaio - Dispensiere, Cantiniere e caffettiere - Capo garage - Capo giardiniere - Operaio specializzato . . . . .	198.602	356.944	89.236	27.314	473.494
	idem inferiore 18 anni . . . . .	180.200	320.640	80.160	24.523	425.323
	Alberghi di 3 <sup>a</sup> , 4 <sup>a</sup> cat., pensioni e locande . . . . .	188.672	346.219	86.555	26.272	459.046
	idem inferiore 18 anni . . . . .	171.190	310.909	77.727	23.577	412.213
V	Centralinista - Impiegato d'ordine addetto amm.ne personale, al controllo amm.vo, al ricevimento cassa ed alla segreteria - Cassiere bar ristorante - Telescrivente - Stenodattilografo con funzioni di segreteria . . . . .	188.869	338.741	84.685	25.545	448.971
	Portiere turnante - Cameriere di sala non qualificato . . . . .	172.045	310.635	77.659	23.550	411.844
	Alberghi di 3 <sup>a</sup> , 4 <sup>a</sup> cat., pensioni e locande . . . . .	179.426	328.543	82.136	24.553	435.232
	idem inferiore 18 anni . . . . .	163.443	301.344	75.336	22.647	399.327

(1) Alla retribuzione va aggiunta l'indennità di contingenza.



Raggrup- pamenti	QUALIFICHE	ALBERGHI ANNUALI (1)	ALBERGHI STAGIONALI			
			Retribuz. mensile	Rateo 13 <sup>a</sup> -14 <sup>a</sup> Ferie	Premio fine lavoro	Totale mensile
VI	Addetto al controllo merci e movimento personale - Dattilografo Caffettiere - Dispensiere - Cantiniere unico - Magazziniere non consegnatario con funzioni operaie - Operaio ausiliario ad- detto ad una o più mansioni - Marinaio di salvataggio - Conduttore con lingue - Postino con lingue - Pulitore lava- tore a secco - Lavandaio unico - Capo stiratrice, cucitrice, rammendatrice o unica - Dipendente unico di albergo - Auti- sta, giardiniere, barista . . . . .	181.659	330.955	82.739	24.788	438.482
	idem inferiore 18 anni . . . . .	165.448	303.510	75.877	22.857	402.244
	Alberghi di 3 <sup>a</sup> , 4 <sup>a</sup> cat., pensioni e locande . . . . .	172.576	321.145	80.286	23.834	425.265
	idem inferiori 18 anni . . . . .	157.176	294.576	73.644	21.989	390.209
VII	Facchino di notte - Guardiano notturno - Guardia giurata - Cameriere ai corrieri - Lavandaio - Conduttore senza lingue - Addetto alle cabine telefoniche - Garagista - Rammendatrice, - cucitrice, stiratrice - Commis di cucina, piani, sala, bar, banco bar, self-service e tavola calda - Cameriere/a ai piani - Facchino ai piani e addetto ai saloni e bagaglio - Aiuto di portineria - Caffettiere, cantiniere, dispensiere . . . . .	175.859	323.223	80.806	24.036	428.065
	idem inferiore 18 anni . . . . .	159.247	296.080	74.020	22.135	392.235
	Alberghi di 3 <sup>a</sup> , 4 <sup>a</sup> cat., pensioni e locande . . . . .	167.066	313.726	78.431	23.113	415.270
	idem inferiore 18 anni . . . . .	151.285	287.481	71.870	21.299	380.650
VIII	Addetto al monta vivande - Facchino di cucina - Personale di fatica addetto alle dotazioni di sala, cucina, office e magaz- zino - Commissioniere - Vetturista - Ascensorista - Vestia- rista - Addetto al mangano ed alla stiratura con apparecchi automatici - Personale di fatica . . . . .	165.698	312.249	78.062	22.969	413.280
	idem inferiore 18 anni . . . . .	150.484	286.617	71.654	21.215	379.486
	Alberghi di 3 <sup>a</sup> , 4 <sup>a</sup> cat., pensioni e locande . . . . .	157.413	303.301	75.825	22.099	401.225
	idem inferiore 18 anni . . . . .	142.960	278.490	69.622	20.425	368.537

(1) Alla retribuzione va aggiunta l'indennità di contingenza.